

medesimo ovvero nei casi previsti dalla normativa antimafia, il mandatario, ove non indichi altro operatore economico subentrante che sia in possesso dei prescritti requisiti di idoneità, è tenuto alla esecuzione, direttamente o a mezzo degli altri mandanti, purché questi abbiano i requisiti di qualificazione adeguati ai lavori o servizi o forniture ancora da eseguire.

38. Requisiti di ordine generale.

(art. 45, direttiva 2004/18; art. 75, D.P.R. n. 554/1999; art. 17, D.P.R. n. 34/2000)

1. Sono esclusi dalla partecipazione alle procedure di affidamento delle concessioni e degli appalti di lavori, forniture e servizi, né possono essere affidatari di subappalti, e non possono stipulare i relativi contratti i soggetti:

a) che si trovano in stato di fallimento, di liquidazione coatta, di concordato preventivo, salvo il caso di cui all'articolo 186-bis del *regio decreto 16 marzo 1942, n. 267*, o nei cui riguardi sia in corso un procedimento per la dichiarazione di una di tali situazioni;

b) nei cui confronti è pendente procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della *legge 27 dicembre 1956, n. 1423* o di una delle cause ostative previste dall'articolo 10 della *legge 31 maggio 1965, n. 575*; l'esclusione e il divieto operano se la pendenza del procedimento riguarda il titolare o il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; i soci o il direttore tecnico se si tratta di società in nome collettivo, i soci accomandatari o il direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice, gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza o il direttore tecnico o il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società;

c) nei cui confronti è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale; è

Entmündigung, seiner beschränkten Entmündigung oder seines Konkurses oder in den von den Antimafiabestimmungen vorgesehenen Fällen ist der Beauftragte, wenn er keinen anderen Wirtschaftsteilnehmer als Nachfolger angibt, der die vorgeschriebenen Eignungsanforderungen erfüllt, verpflichtet, die Leistung unmittelbar selbst oder durch die anderen Auftrag gebenden Unternehmen auszuführen, sofern sie die für die noch auszuführenden Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen erforderlichen Qualifikationsanforderungen erfüllen.

38. Allgemeine Anforderungen

(Art. 45 der Richtlinie 2004/18; Art. 75 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 554/1999; Art. 17 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 34/2000)

1. Die nachstehenden Subjekte sind von der Teilnahme an Verfahren zur Vergabe von Bau- und Dienstleistungskonzessionen sowie von Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträgen ausgeschlossen und dürfen weder Unterauftragnehmer sein noch die entsprechenden Verträge abschließen:

a) Subjekte, die sich in Konkurs, in Zwangsliquidation oder in Ausgleich, ausgenommen den in Artikel 186bis des *Königlichen Dekrets vom 16. März 1942, Nr. 267*, genannten Fall, befinden oder gegen die ein Verfahren zur Erklärung einer dieser Situationen eröffnet wurde,

b) Subjekte, gegen die ein Verfahren zur Anwendung einer der Vorsorgemaßnahmen laut Artikel 3 des *Gesetzes vom 27. Dezember 1956, Nr. 1423*, oder eines der von Artikel 10 des *Gesetzes vom 31. Mai 1965, Nr. 575*, vorgesehenen Hinderungsgründe anhängig ist; der Ausschluss und das Verbot kommen zur Anwendung, wenn das anhängige Verfahren jeweils folgende Personen betrifft: im Falle eines Einzelunternehmens: den Inhaber oder den technischen Leiter; im Falle einer offenen Handelsgesellschaft: die Gesellschafter oder den technischen Leiter; im Falle einer Kommanditgesellschaft: die Komplementäre oder den technischen Leiter; im Falle einer anderen Gesellschaftsform: die Verwalter mit Vertretungsbefugnis oder den technischen Leiter oder den alleinigen Gesellschafter, der eine natürliche Person ist, bzw. den Mehrheitsgesellschafter im Falle einer Gesellschaft mit weniger als vier Gesellschaftern,

c) Subjekte, gegen die ein rechtskräftiges Strafurteil ergangen ist oder ein unwiderruflich gewordener Strafbefehl erlassen oder mit Urteil die Strafzumessung auf Antrag der Parteien gemäß Artikel 444 der Strafprozessordnung angeordnet worden ist, wegen schwerer strafbarer Handlungen zum Nachteil des Staates oder der Gemeinschaft, welche die berufli-

comunque causa di esclusione la condanna, con sentenza passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'articolo 45, paragrafo 1, *direttiva CE 2004/18*; l'esclusione e il divieto operano se la sentenza o il decreto sono stati emessi nei confronti: del titolare o del direttore tecnico se si tratta di impresa individuale; dei soci o del direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; dei soci accomandatari o del direttore tecnico se si tratta di società in accomandita semplice; degli amministratori muniti di potere di rappresentanza o del direttore tecnico o del socio unico persona fisica, ovvero del socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio. In ogni caso l'esclusione e il divieto operano anche nei confronti dei soggetti cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, qualora l'impresa non dimostri che vi sia stata completa ed effettiva dissociazione della condotta penalmente sanzionata; l'esclusione e il divieto in ogni caso non operano quando il reato è stato depenalizzato ovvero quando è intervenuta la riabilitazione ovvero quando il reato è stato dichiarato estinto dopo la condanna ovvero in caso di revoca della condanna medesima;

d) che hanno violato il divieto di intestazione fiduciaria posto all'articolo 17 della *legge 19 marzo 1990, n. 55*; l'esclusione ha durata di un anno decorrente dall'accertamento definitivo della violazione e va comunque disposta se la violazione non è stata rimossa;

e) che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di sicurezza e a ogni altro obbligo derivante dai rapporti di lavoro, risultanti dai dati in possesso dell'Osservatorio;

f) che, secondo motivata valutazione della stazione appaltante, hanno commesso grave negligenza o malafede nell'esecuzione delle prestazioni affidate dalla stazione appaltante che bandisce la gara; o che hanno commesso un errore grave nell'esercizio della loro attività professionale, accertato con qualsiasi mezzo di prova da parte della stazione appaltante;

g) che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, rispetto agli obblighi relativi al

che Zuverlässigkeit in Frage stellen; ein Ausschlussgrund ist auf jeden Fall die rechtskräftige Verurteilung wegen einer oder mehrerer der nachfolgenden strafbaren Handlungen: Beteiligung an einer kriminellen Organisation, Bestechung, Betrug und Geldwäsche, gemäß ihrer Definition in den von Artikel 45 Absatz 1 der *Richtlinie EG 2004/18* zitierten Rechtsakten der Gemeinschaft; der Ausschluss und das Verbot kommen zur Anwendung, wenn das Urteil bzw. der Strafbefehl jeweils gegen folgende Personen erlassen wurde: im Falle eines Einzelunternehmens: gegen den Inhaber oder den technischen Leiter; im Falle einer offenen Handelsgesellschaft: gegen die Gesellschafter oder den technischen Leiter; im Falle einer Kommanditgesellschaft: gegen die Komplementäre oder den technischen Leiter; im Falle einer anderen Gesellschaftsform oder eines Konsortiums: gegen die Verwalter mit Vertretungsbefugnis oder den technischen Leiter oder den alleinigen Gesellschafter, der eine natürliche Person ist, bzw. den Mehrheitsgesellschafter im Falle einer Gesellschaft mit weniger als vier Gesellschaftern. Auf jeden Fall werden der Ausschluss und das Verbot auch auf Subjekte angewandt, die im Jahr vor dem Datum der Veröffentlichung der Ausschreibungsbekanntmachung von ihrem Amt ausgeschieden sind, wenn das Unternehmen nicht nachweisen kann, dass es sich vollständig und tatsächlich vom strafrechtlich sanktionierten Verhalten distanziert hat; der Ausschluss und das Verbot kommen jedenfalls nicht zur Anwendung, wenn die strafbare Handlung entkriminalisiert, die Wiedereinsetzung in die früheren Rechte gewährt, nach der Verurteilung das Erlöschen der strafbaren Handlung festgestellt oder die betreffende Verurteilung widerrufen worden ist,

d) Subjekte, die gegen das Verbot der treuhänderischen Eintragung laut Artikel 17 des *Gesetzes vom 19. März 1990, Nr. 55*, verstoßen haben; die Dauer des Ausschlusses beträgt ein Jahr ab der endgültigen Feststellung des Verstoßes; der Ausschluss ist auf jeden Fall zu verfügen, wenn der Verstoß nicht beseitigt worden ist,

e) Subjekte, die laut den im Besitz der Beobachtungsstelle befindlichen Daten endgültig festgestellte grobe Verstöße gegen Sicherheitsvorschriften und gegen jede andere sich aus einem Arbeitsverhältnis ergebende Verpflichtung begangen haben,

f) Subjekte, die nach begründeter Beurteilung der Vergabestelle bei der Ausführung der von der ausschreibenden Vergabestelle vergebenen Leistungen eine grobe Nachlässigkeit begangen oder in schlechtem Glauben gehandelt haben oder die im Rahmen ihrer beruflichen Tätigkeit eine schwere Verfehlung begangen haben, die von der Vergabestelle nachweislich festgestellt wurde,

g) Subjekte, die endgültig festgestellte grobe Verstöße gegen die Pflichten zur Zahlung der Steuern

pagamento delle imposte e tasse, secondo la legislazione italiana o quella dello Stato in cui sono stabiliti;

h) nei cui confronti, ai sensi del comma 1-ter, risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'articolo 7, comma 10, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione in merito a requisiti e condizioni rilevanti per la partecipazione a procedure di gara e per l'affidamento dei subappalti;

i) che hanno commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;

l) che non presentino la certificazione di cui all'articolo 17 della *legge 12 marzo 1999, n. 68*, salvo il disposto del comma 2;

m) nei cui confronti è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'articolo 9, comma 2, lettera c), *del decreto legislativo dell'8 giugno 2001 n. 231*, o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione compresi i provvedimenti interdittivi di cui all'articolo 36-bis, comma 1, del *decreto-legge 4 luglio 2006, n. 223*, convertito, con modificazioni, dalla *legge 4 agosto 2006, n. 248*;

m-bis) nei cui confronti, ai sensi dell'articolo 40, comma 9-quater, risulta l'iscrizione nel casellario informatico di cui all'articolo 7, comma 10, per aver presentato falsa dichiarazione o falsa documentazione ai fini del rilascio dell'attestazione SOA;

m-ter) di cui alla precedente lettera b) che pur essendo stati vittime dei reati previsti e puniti dagli articoli 317 e 629 del codice penale aggravati ai sensi dell'articolo 7 del *decreto-legge 13 maggio 1991, n. 152*, convertito, con modificazioni, dalla *legge 12 luglio 1991, n. 203*, non risultino aver denunciato i fatti all'autorità giudiziaria, salvo che ricorrano i casi previsti dall'articolo 4, primo comma, della *legge 24 novembre 1981, n. 689*. La circostanza di cui al primo periodo deve emergere dagli indizi a base della richiesta di rinvio a giudizio formulata nei confronti dell'imputato nell'anno antecedente alla pubblicazione del bando e deve essere comunicata, unitamente alle generalità del soggetto che ha ommesso la predetta denuncia, dal procuratore della Repubblica procedente all'Autorità di cui all'articolo 6, la quale cura la pubblicazione della comunicazione sul sito dell'Osservatorio;

und Abgaben gemäß den Gesetzen des italienischen Staates oder jenen des Staates, in dem sie niedergelassen sind, begangen haben,

h) Subjekte, die im Sinne von Absatz 1ter eine Eintragung im EDV-Register laut Artikel 7 Absatz 10 wegen Vorlage unwahrer Erklärungen oder unechter Unterlagen in Bezug auf Anforderungen und Bedingungen, die für die Teilnahme an Ausschreibungsverfahren und für die Vergabe von Unteraufträgen erheblich sind, aufweisen,

i) Subjekte, die endgültig festgestellte grobe Verstöße gegen die Sozialabgabebestimmungen gemäß den Gesetzen des italienischen Staates oder jenen des Staates, in dem sie niedergelassen sind, begangen haben,

l) Subjekte, welche die Bescheinigung laut Artikel 17 des *Gesetzes vom 12. März 1999, Nr. 68*, nicht vorlegen, vorbehaltlich der Vorschrift von Absatz 2,

m) Subjekte, gegen die die Verbotsstrafe laut Artikel 9 Absatz 2 Buchstabe c) des *Gesetzesvertretenden Dekrets vom 8. Juni 2001, Nr. 231*, oder eine andere Sanktion verhängt wurde, die die Unfähigkeit zu Verträgen mit der öffentlichen Verwaltung zur Folge hat, einschließlich der Verbotsmaßnahmen laut Artikel 36bis. Absatz 1 des *Gesetzesdekrets vom 4. Juli 2006, Nr. 223*, durch das *Gesetz vom 4. August 2006, Nr. 248*, mit Änderungen, zum Gesetz erhoben,

m-bis) Subjekte, die im Sinne von Artikel 40 Absatz 9quater eine Eintragung im EDV-Register laut Artikel 7 Absatz 10 wegen Vorlage unwahrer Erklärungen oder unechter Unterlagen zum Zwecke der Ausstellung der SOA-Zertifizierung aufweisen,

m-ter) Subjekte laut vorangehendem Buchstaben b), die - obgleich Opfer der in den Artikeln 317 und 629 des Strafgesetzbuches vorgesehenen und sanktionierten strafbaren Handlungen, die im Sinne von Artikel 7 des *Gesetzesdekrets vom 13. Mai 1991, Nr. 152*, durch das *Gesetz vom 12. Juli 1991, Nr. 203*, mit Änderungen, zum Gesetz erhoben, qualifizierte strafbare Handlungen darstellen, - eben diese Tatsachen nicht bei der Gerichtsbehörde angezeigt haben, es sei denn, die Fälle laut Artikel 4 Absatz 1 des *Gesetzes vom 24. November 1981, Nr. 689*, treffen zu. Der im ersten Satz genannte Umstand muss aus den Indizien hervorgehen, auf die sich der gegen den Angeklagten im Jahr vor der Veröffentlichung der Bekanntmachung erhobene Antrag auf Einleitung des Hauptverfahrens stützt, und muss vom befassten Staatsanwalt zusammen mit den Personalien des Subjekts, das die besagte Anzeige unterlassen hat, der Aufsichtsbehörde laut Artikel 6 mitgeteilt werden, welche die Mitteilung auf der Internetseite der Beobachtungsstelle veröffentlicht,

m-quater) che si trovino, rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale.

1-bis. Le cause di esclusione previste dal presente articolo non si applicano alle aziende o società sottoposte a sequestro o confisca ai sensi dell'articolo 12-sexies del *decreto-legge 8 giugno 1992, n. 306*, convertito, con modificazioni, dalla *legge 7 agosto 1992, n. 356*, o della *legge 31 maggio 1965, n. 575*, ed affidate ad un custode o amministratore giudiziario, limitatamente a quelle riferite al periodo precedente al predetto affidamento, o finanziario.

1-ter. In caso di presentazione di falsa dichiarazione o falsa documentazione, nelle procedure di gara e negli affidamenti di subappalto, la stazione appaltante ne dà segnalazione all'Autorità che, se ritiene che siano state rese con dolo o colpa grave in considerazione della rilevanza o della gravità dei fatti oggetto della falsa dichiarazione o della presentazione di falsa documentazione, dispone l'iscrizione nel casellario informatico ai fini dell'esclusione dalle procedure di gara e dagli affidamenti di subappalto ai sensi del comma 1, lettera h), fino ad un anno, decorso il quale l'iscrizione è cancellata e perde comunque efficacia.

2. Il candidato o il concorrente attesta il possesso dei requisiti mediante dichiarazione sostitutiva in conformità alle previsioni del testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, di cui al *decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445*, in cui indica tutte le condanne penali riportate, ivi comprese quelle per le quali abbia beneficiato della non menzione. Ai fini del comma 1, lettera c), il concorrente non è tenuto ad indicare nella dichiarazione le condanne per reati depenalizzati ovvero dichiarati estinti dopo la condanna stessa, né le condanne revocate, né quelle per le quali è intervenuta la riabilitazione. Ai fini del comma 1, lettera g), si intendono gravi le violazioni che comportano un omesso pagamento di imposte e tasse per un importo superiore all'importo di cui all'articolo 48-bis, commi 1 e 2-bis, del *decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 602*; costituiscono violazioni definitivamente accertate quelle relative all'obbligo di pagamento di debiti per imposte e tasse certi, scaduti ed esigibili. Ai fini del comma 1, lettera i), si intendono gravi le violazioni ostative al rilascio del documento unico di regolarità contributi-

mquater) Subjekte, die zu einem anderen Teilnehmer desselben Vergabeverfahrens in einem Beherrschungsverhältnis laut Artikel 2359 des Zivilgesetzbuches oder in einer beliebigen, auch faktischen, Beziehung stehen, wenn infolge des Beherrschungsverhältnisses bzw. der Beziehung die Angebote auf ein einziges Entscheidungszentrum zurückzuführen sind.

1bis. Die in diesem Artikel vorgesehenen Ausschlussgründe gelten nicht für Betriebe oder Gesellschaften, die einer Beschlagnahme oder Einziehung gemäß Artikel 12sexies des *Gesetzesdekrets vom 8. Juni 1992, Nr. 306*, durch das *Gesetz vom 7. August 1992, Nr. 356*, mit Änderungen, zum Gesetz erhoben, oder gemäß *Gesetz vom 31. Mai 1965, Nr. 575*, unterliegen und einem Verwahrer oder gerichtlich bestellten Verwalter, beschränkt auf die Ausschlussgründe, die auf den Zeitraum vor der vorgenannten Vergabe bezogen sind, oder einem Finanzverwalter anvertraut sind.

1ter. Werden bei Ausschreibungsverfahren und Vergaben von Unteraufträgen unwahre Erklärungen oder unechte Unterlagen vorgelegt, meldet die Vergabestelle dies der Aufsichtsbehörde; geht die Aufsichtsbehörde unter Berücksichtigung der Relevanz oder der Schwere der Tatsachen, die Gegenstand der unwahren Erklärung bzw. unechten Unterlagen sind, davon aus, dass sie mit Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit vorgelegt wurden, verfügt sie im Sinne von Absatz 1 Buchstabe h) die Eintragung ins EDV-Register zum Zwecke des Ausschlusses bis zu einem Jahr von den Ausschreibungsverfahren und den Vergaben von Unteraufträgen; nach Ablauf dieser Frist wird die Eintragung gelöscht und sie verliert auf jeden Fall ihre Wirksamkeit.

2. Der Bewerber oder der Bieter bestätigt die Erfüllung der Anforderungen mit Ersatzerklärung gemäß den Vorgaben des *Dekrets des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445*, „*Ver einheitlicher Text der Gesetze und Verordnungen im Bereich Verwaltungsunterlagen*“; er muss darin alle Verurteilungen anführen, einschließlich jener, für die ihm die Nichterwähnung im Strafregister gewährt wurde. In Bezug auf Absatz 1 Buchstabe c) muss der Teilnehmer die Verurteilungen in der Erklärung nicht angeben, wenn die strafbare Handlung entkriminalisiert oder nach der Verurteilung das Erlöschen der strafbaren Handlung festgestellt worden ist oder wenn die Verurteilung widerrufen oder in Bezug auf die Verurteilung die Wiedereinsetzung in die früheren Rechte gewährt worden ist. In Bezug auf Absatz 1 Buchstabe g) gelten Verstöße, die in einer unterlassenen Zahlung von Steuern und Abgaben über einen höheren Betrag als jenem laut Artikel 48bis Absätze 1 und 2bis des *Dekrets des Präsidenten der Republik vom 29. September 1973, Nr. 602*, bestehen, als grobe Verstöße; Verstöße gegen die Pflicht zur Zahlung von bestimm-

va di cui all'articolo 2, comma 2, del *decreto-legge 25 settembre 2002, n. 210*, convertito, con modificazioni, dalla *legge 22 novembre 2002, n. 266*; i soggetti di cui all'articolo 47, comma 1, dimostrano, ai sensi dell' articolo 47, comma 2, il possesso degli stessi requisiti prescritti per il rilascio del documento unico di regolarità contributiva. Ai fini del comma 1, lettera m-quater), il concorrente allega, alternativamente: a) la dichiarazione di non trovarsi in alcuna situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile rispetto ad alcun soggetto, e di aver formulato l'offerta autonomamente; b) la dichiarazione di non essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in una delle situazioni di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente; c) la dichiarazione di essere a conoscenza della partecipazione alla medesima procedura di soggetti che si trovano, rispetto al concorrente, in situazione di controllo di cui all'articolo 2359 del codice civile, e di aver formulato l'offerta autonomamente. Nelle ipotesi di cui alle lettere a), b) e c), la stazione appaltante esclude i concorrenti per i quali accerta che le relative offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale, sulla base di univoci elementi. La verifica e l'eventuale esclusione sono disposte dopo l'apertura delle buste contenenti l'offerta economica.

3. Ai fini degli accertamenti relativi alle cause di esclusione di cui al presente articolo, si applica l'articolo 43, del *decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445*; resta fermo, per l'affidatario, l'obbligo di presentare la certificazione di regolarità contributiva di cui all'articolo 2, del *decreto legge 25 settembre 2002, n. 210*, convertito dalla *legge 22 novembre 2002, n. 266* e di cui all'articolo 3, comma 8, del *decreto legislativo 14 agosto 1996, n. 494 e successive modificazioni e integrazioni*. In sede di verifica delle dichiarazioni di cui ai commi 1 e 2 le stazioni appaltanti chiedono al competente ufficio del casellario giudiziale, relativamente ai candidati o ai concorrenti, i certificati del casellario giudiziale di cui all'articolo 21 del *decreto del Presidente della Repubblica 14 novembre 2002, n. 313*, oppure le visure di cui all'articolo 33, comma 1, del medesimo *decreto n. 313 del 2002*.

ten, fälligen und eintreibbaren Schulden aus Steuern und Abgaben stellen endgültig festgestellte Verstöße dar. In Bezug auf Absatz 1 Buchstabe i) gelten Verstöße, die der Ausstellung der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage laut Artikel 2 Absatz 2 des *Gesetzesdekrets vom 25. September 2002, Nr. 210*, durch das *Gesetz vom 22. November 2002, Nr. 266*, mit Änderungen, zum Gesetz erhoben, entgegenstehen, als grobe Verstöße; die in Artikel 47 Absatz 1 genannten Subjekte müssen gemäß Artikel 47 Absatz 2 nachweisen, dass sie dieselben Anforderungen erfüllen, die für die Ausstellung der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage vorgeschrieben sind. In Bezug auf Absatz 1 Buchstabe m^{quater}) fügt der Bieter alternativ eine der folgenden Erklärungen bei: a) die Erklärung, dass er zu keinem Subjekt in irgendeinem Beherrschungsverhältnis laut Artikel 2359 des Zivilgesetzbuches steht, und dass er das Angebot unabhängig erstellt hat; b) die Erklärung, keine Kenntnis davon zu haben, dass Subjekte, die zu ihm in einem Beherrschungsverhältnis laut Artikel 2359 des Zivilgesetzbuches stehen, an demselben Verfahren teilnehmen, und dass er das Angebot unabhängig erstellt hat; c) die Erklärung, Kenntnis davon zu haben, dass Subjekte, die zu ihm in einem Beherrschungsverhältnis laut Artikel 2359 des Zivilgesetzbuches stehen, an demselben Verfahren teilnehmen, und dass er das Angebot unabhängig erstellt hat. In den Fällen laut den Buchstaben a), b) und c) schließt die Vergabestelle die Bieter aus, bei denen sie aufgrund eindeutiger Anhaltspunkte feststellt, dass die betreffenden Angebote auf ein einziges Entscheidungszentrum zurückzuführen sind. Die Überprüfung und der etwaige Ausschluss werden nach der Öffnung der Umschläge mit dem wirtschaftlichen Angebot verfügt.

3. Für die Zwecke der Feststellungen im Zusammenhang mit den Ausschlussgründen laut diesem Artikel ist Artikel 43 des *Dekrets des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 2000, Nr. 445*, anzuwenden; aufrecht bleibt die Pflicht des Auftragnehmers zur Vorlage der Bescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage laut Artikel 2 des *Gesetzesdekrets vom 25. September 2002, Nr. 210*, durch das *Gesetz vom 22. November 2002, Nr. 266*, zum Gesetz erhoben, sowie laut Artikel 3 Absatz 8 des *Gesetzesvertretenden Dekrets vom 14. August 1996, Nr. 494*, in geltender Fassung. Bei der Überprüfung der in den Absätzen 1 und 2 vorgesehenen Erklärungen fordern die Vergabestellen über die Bewerber oder die Bieter vom zuständigen Strafregisteramt die Strafregisterauszüge laut Artikel 21 des *Dekrets des Präsidenten der Republik vom 14. November 2002, Nr. 313*, oder die Auszüge laut Artikel 33 Absatz 1 des eben genannten *Dekrets Nr. 313/2002* an.

4. Ai fini degli accertamenti relativi alle cause di esclusione di cui al presente articolo, nei confronti di candidati o concorrenti non stabiliti in Italia, le stazioni appaltanti chiedono se del caso ai candidati o ai concorrenti di fornire i necessari documenti probatori, e possono altresì chiedere la cooperazione delle autorità competenti.

5. Se nessun documento o certificato è rilasciato da altro Stato dell'Unione europea, costituisce prova sufficiente una dichiarazione giurata, ovvero, negli Stati membri in cui non esiste siffatta dichiarazione, una dichiarazione resa dall'interessato innanzi a un'autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio o a un organismo professionale qualificato a riceverla del Paese di origine o di provenienza.

39. Requisiti di idoneità professionale.

(art. 46, direttiva 2004/18; art. 15, D.Lgs. n. 157/1995; art. 12, D.Lgs. n. 358/1992)

1. I concorrenti alle gare, se cittadini italiani o di altro Stato membro residenti in Italia, possono essere invitati a provare la loro iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, o presso i competenti ordini professionali. Si applica la disposizione dell'articolo 38, comma 3.

2. Se si tratta di un cittadino di altro Stato membro non residente in Italia, può essergli richiesto di provare la sua iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XI A per gli appalti pubblici di lavori, all'allegato XI B per gli appalti pubblici di forniture e all'allegato XI C per gli appalti pubblici di servizi, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito.

3. I fornitori appartenenti a Stati membri che non figurano nei citati allegati attestano, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui sono residenti.

4. Nelle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di servizi, se i candidati o gli offerenti devono essere in possesso di una particolare autorizzazione ovvero appartenere a una particolare organizzazione per poter prestare nel proprio paese d'origine il servizio in questione, la stazione appaltante può chiedere loro di provare il possesso di tale au-

4. Betreffen die Feststellungen im Zusammenhang mit den Ausschlussgründen laut diesem Artikel Bewerber oder Bieter, die nicht in Italien niedergelassen sind, verlangen die Vergabestellen erforderlichenfalls von den Bewerbern oder Bietern, dass sie die erforderlichen Beweisurkunden vorlegen; sie können außerdem die zuständigen Behörden um Mitarbeit ersuchen.

5. Wird eine Urkunde oder Bescheinigung von einem anderen Mitgliedstaat nicht ausgestellt, so reicht als Nachweis eine eidesstattliche Erklärung oder, in den Mitgliedstaaten, in denen es keine eidesstattliche Erklärung gibt, eine Erklärung, die der Betreffende vor einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde, einem Notar oder einer dafür qualifizierten Berufsorganisation des Ursprungs- oder Herkunftslandes abgibt.

39. Anforderungen an die berufliche Eignung

(Art. 46 der Richtlinie 2004/18; Art. 15 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 157/1995; Art. 12 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 358/1992)

1. Italienische Staatsbürger oder in Italien ansässige Staatsbürger eines anderen Mitgliedstaates, die an Ausschreibungen teilnehmen, können aufgefordert werden, nachzuweisen, dass sie im Register der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer oder im Register der provincialen Handwerkskommissionen oder bei den zuständigen Berufskammern eingetragen sind. Anwendung findet Artikel 38 Absatz 3.

2. Ein nicht in Italien ansässiger Staatsbürger eines anderen Mitgliedstaates kann aufgefordert werden, nachzuweisen, dass er gemäß den geltenden Bestimmungen seines Wohnsitzstaates in einem der Berufs- oder Handelsregister laut Anhang XI Teil A für öffentliche Bauaufträge, laut Anhang XI Teil B für öffentliche Lieferaufträge und laut Anhang XI Teil C für öffentliche Dienstleistungsaufträge eingetragen ist; der Nachweis ist durch eine eidesstattliche Erklärung oder gemäß den im Mitgliedstaat seiner Niederlassung geltenden Bedingungen zu erbringen.

3. Die Lieferanten, die Mitgliedstaaten angehören, die in den zitierten Anhängen nicht aufgeführt sind, bestätigen unter ihrer Verantwortung, dass die vorgelegte Bescheinigung von einem der Berufs- oder Handelsregister ihres Wohnsitzstaates ausgestellt wurde.

4. In den Verfahren zur Vergabe öffentlicher Dienstleistungsaufträge kann die Vergabestelle von den Bewerbern oder Bietern, die eine bestimmte Berechtigung besitzen oder Mitglieder einer bestimmten Organisation sein müssen, um die betreffende Dienstleistung in ihrem Herkunftsland erbringen zu können, den Nachweis ihrer Berechtigung oder Mit-